

# **TUDOMÁNYOS FÜZETEK**

---

SZERKESZTI

**DR. GYÖRGY LAJOS**

---

**1936. A TRANSZILVÁNIAI MÚZEUM-EGYESÜLET KIADÁSA 89. SZ.**

---

## **ROMÁNIA MAGYAR IRODALMÁNAK BIBLIOGRAFIÁJA**

**1935. ÉV.**

ÖSSZEÁLLITOTTA:

**VALENTIN ANTAL****CLUJ****MINERVA IRODALMI ÉS NYOMDAI MŰINTÉZET RT. NYOMÁSA****1936.**

Felfokozott gondossággal igyekeztem az idén annak elérésére, hogy a romániai magyar irodalom 1935. évi bibliográfiáját lehetőleg hiány nélkül állítsam össze. Nem elégedtem meg ezért avval, hogy a cluji egyetemi könyvtárba beérkezett kötelesnyomtatványok jegyzékét áttekintsem, hanem felkerestem könyvkereskedőket, kölcsönkönyvtárakat, kiadókat és írókat is, amiáltal már meglévő bibliografiai leírásaimat 19 oly mű leírásával egészítettem ki, melyek a könyvtárba máig sem érkeztek be és mondhatom, hogy valamennyi épen a legfontosabbak közé tartozott. Minden gondosságom dacára is megtörtént azonban, hogy néhány műnek, melyek megjelenéséről tudomást szereztem, egyellen példányát se tudtam kezembe kapni megbízható leírásuk végett.

Szükségesnek látom ezért, hogy az írók figyelmét felhívjam arra a tényre, hogy a kötelespéldányok beszolgáltatásáról szóló törvény a nyomdák mellett a művek szerzőit is felelőssé teszi a beküldés elmulasztásáért és ez a törvény szigora miatt igen kellemetlen következményekkel járhat.

Ha a nyomda nem törődik is vele, úgy hiszem, a művek szerzőinek érdekében áll, hogy munkáik a könyvtárban a jövő számára megőriztessenek és ne maradjanak ki a bibliografiai számontartásból se.

Midőn a gyűjtést le kellett zárnom, hogy jegyzékemet a nyomdába adjam, ez összesen 235 (222) címszót ölelt fel és a 14 összefoglaló címszó levonásával 221 (215) mű leírását foglalta magában. Ezek közül 19 mű, épen úgy mint a tavalyi összeállításban, korábbi évet tüntet fel megjelenési évül.

Az eddigi beosztás alapján, a százalékszámítás elvégzésével, a következő képet kapjuk az eredményről:

I. Szépirodalom...	69 = 31.2 %	(48 = 22.3 %)
ebből a) Verses művek ...	24 = 34.8 %	(11)
b) Széppróza ...	38 = 55.1 %	(32)
c) Színdarabok...	7 = 10.1 %	(5)
II. Tudományos és ismeretterjesztő művek	61 = 27.6 %	(73 = 33.9 %)
III. Vallásos irodalom ...	23 = 10.4 %	(21 = 9.8 %)
IV. Tankönyvek ...	11 = 5 %	(10 = 4.7 %)
V. Törvények, rendeletek, szabályok ...	4 = 1.8 %	(7 = 3.2 %)
VI. Időszaki irodalom ...	40 = 18 %	(48 = 22.3 %)
ebből a) Évkönyvek, jelentések, jegyzőkönyvek	8 (13)	
b) Iskola értesítők ...	7 (6)	
c) Naptárak ...	25 (29)	
VII. Különfélék ...	13 = 6 %	(8 = 3.8 %)

(A zárójelbe foglalt számok az 1934. évi eredményeket mutatják.)

Amint látjuk, az 1935. évi bibliográfia, a művek számát tekintve, valamelyes gyarapodást mutat az előző évihez képest. E gyarapodás azonban még jelentősebbnek mutatkozik a csoportok szerinti megoszlás tükrében, mivel a szépirodalmi, a tudományos és a vallásos könyvek, tehát az irodalmi szempontból legbecsesebb csoportok, együttvéve 153 művet tüntetnek fel a tavalyi 142 helyett.

Legfeltűnőbb a versesművek szaporulata: 24 mű a tavalyi 11 helyett. Általában a szépirodalmi művek száma három év óta állandó emelkedést mutat, mivel 1933-ban 36, 1934-ben 48, 1935-ben pedig 69 címszót adtak.

Sajnálatos azonban, hogy a tudományos és ismeretterjesztő művek terén jelentős csökkenést kell megállapítanunk, mivel csak 61 művet találtunk a tavalyi 73 művel szemben. Egyre jobban érezhető, úgy látszik, a tudományos kutatás segédeszközeinek hiánya, különösen a természet-tudományok terén. Ily irányú tanulmányok jóformán csak az E. Múzeum Egyesület kiadványaiban találhatók.

A többi csoportok közül a tankönyvek és iskolakönyvek száma alig változott, míg a törvények, rendeletek, szabályok, valamint az évkönyvek, jelentések, jegyzőkönyvek csoportjai erősen estek. Csökkent valamivel a naptárak száma is.

A romániai szerzők Magyarországon megjelent művei, melyeket \*-gal jelöltünk a névsorban, 7 címléírásban szerepelnek. Egy kivételével valamennyi ily munka a szerzők szíves ajándékaként került a kezembe, majd közvetítésemmel a múzeumi könyvtár tulajdonába.

Kétszeresre emelkedett a tavalyihoz képest az összefoglaló címszók száma. Ez öröndetes módon mutatja, hogy egyes gyűjteményes vállalatok, mint a „Magyar Nép” könyvtára, A Transilv. Katolikus Akadémia kiadványai, a Keresztény Magvető Füzetei és a Szabadelvű Vallásos Értekezések újból folytatni tudták kiadványaikat és a régiék mellett új sorozatos vállalatok tudtak megindulni, mint a Hasznos Könyvtár, a Harangszó Könyvtára, Korunk Könyvei, Zsidó Jövő Könyvtár és Új Erdély Könyvek. Bár sikerülne érdeklődést kelteniök, hogy sokáig szaporíthassák bibliográfiánk adatait.

Érdekes bizonyára annak megfigyelése is, hogy ez évi bibliografiánkban 20 fordítást találunk és pedig 4 verses művet, 4 szépprózai munkát, 1 szindarabot, 5 tudományos és 6 vallásos művet. A fordítások közül nagyjelentőségű Vasile Alecsandri és Mihail Eminescu költeményeinek magyar nyelven való tolmácsolása, melyek a tudományos művek között található két tanulmánnyal együtt a román-magyar kultúrközeledés előmozdítását fogják jelentősen szolgálni.

Az 1935. évi eredménnyel a romániai magyar irodalom termelése az 1919–1935. években 4904 művet tesz ki.

## I. SZÉPIRODALOM.

### a) Versek művek.

*Alecsandri, Vasile.* Emlék. Versek Fordította, életrajzi bevezetéssel és jegyzetekkel ellátta *Bardócz Árpád.* Erdélyi Szépmíves Céh. (Cluj) 8° 68 l., 2 lev.; 1 arckép. (Minerva rt.) (Az Erdélyi Szépmíves Céh 94. kiadványa; VIII. sorozat, 16. sz. könyv.)

*Bátori Rella.* Ma asszonya. A szerző kiadása. [Oradea.] 1934. 8° 65 l., 1 lev. [Tip. Pásztor.] Címlap: Grünbaum Ernő rajza.

*Eminescu, Mihail.* Összes költeményei. Fordította: *Kibédi Sándor.* Cluj-Kolozsvár. 1934. 8° 189 l. Nyomdajelzés nélkül. (Új Erdély Könyvek 1. szám.) (Ára 60 Lei.)

*Flórián Tibor.* Felhők fölött, felhők alatt. Versek. „Hitel“ kiadása. (Cluj). 8° 108 l., 2 lev. (Minerva rt.) (Ára 60 lei.)

N. B. Az illusztrációk és borítéklap Gy. Szabó Béla eredeti fametszetei *Fülöp József.* Fakírrá lesz a lelünk. Versek. Gherla-Szamosújvár, 1934. 8° 62 l., 1 lev. (Tipografia „Aurora“ A. Todoran.) (Ára 40 Leu.)

*Gherasim Emil.* Az élet hullámain. Versek. Târgu-Mureş. 8° 96 l. Tipografia Pax könyvnyomda.

*Gyallay-Pap Sándor.* Fekete katászkok. Cluj, 8° 96 l. A szerző arcképével. Tipografia Grafic-Record.

*Gyulai József.* Háboru után szeretet és béke. Első könyv: Háboru után szeretet és béke. Második könyv: Virágok és gyöngyök. Harmadik könyv: Borostyán levelek. Satu-Mare. 8° 112 l. Tipografia Balogh.

*Heine.* Confessio judaica. I. kötet. Atta Troll. Egy nyáréji álom. Fordította: *Gizskalay János.* Lugoj. 8° 143 l. Kirjat Széfer.

*Hofmann Antal.* Csók és halál. A címlapot D. Nagy László rajzolta. (Satu-Mare.) Év n. 8° 16 lev. (Gloria kny.)

*Horváth Jenő.* Betemetett bányász. Versek. Aninoasa-Aninósza. A szerző kiadása. (Hateg.) 8° 45 l., 1 lev. (Tipografia I. Berger könyvnyomdája.)

*Horváth Miklós.* Egbeszálló dalok. Cluj. 8° 44 l. „Gloria“ kny.

*Izsák Domokos.* Dalok erdőn, mezőn... Versek. Tompa László előszavával. Cluj. 8° 87 l. Minerva rt. (A „Magyar Nép“ könyvtára. 48. sz.)

*Jánossy Béla, P.* Égő csipkebokor. Versek. Cluj. 8° 175 l. Szent Bonaventura könyvnyomda nyomása. (A címlap és a kötet többi rajza Szopos Sándor festőművész munkája.)

*Jánossy Béla, P.* Király daliája. Költői elbeszélés. Cluj. 8° 145 l., 1 lev. Minerva rt. (A „Magyar Nép“ könyvtára. 49. sz.)

*Kovács Nándor.* Arany ábécé. Dalok és versek a tanuló ifjuság számára. Összeírta: — Diciosánmartin. Év n. Kis 8° 10 l. Tip. Roman & Pus-kás.

*Mihály L(ászló) Barna, Cs.* Bibor hajnalon. Versek. Arad. 8° 31 l. Nyomatott Lovrov & Co. könyvnyomdájában.

*Német költőkből.* Lírai antológia. Fordította *Bakóczy Károly.* Odorhei-Székeludvarhely. 8° 244 l., 3 lev. Globus. (Ára 80 Lei.)

*Páll Károly.* Új Cirénei. Versek. Odorhei, Kis 8° 44 l., 1. lev. [Globus kny.]

*Reményik Sándor.* Romon virág. Versek 1930—1935. Erdélyi Szépmíves Céh [Cluj.] 8° 250 l., 1 lev. [Minerva rt.] (Az Erdélyi Szépmíves Céh 100. kiadványa, IX. sorozatának 3—4. sz. könyve.)

*Szombati-Szabó István.* Hazajáró lélek. — versei. Az Erdélyi Magyar Írói Rend kiadása. (Oradea-Nagyvárad.) 8° 159 l. (Kálvin kny.)

*Sztojka László.* Tárogató. Versek. (Gherla). 8° 78 l., 1 lev. („Aurora“ kny.)

*Waldner Laura.* Az arckép. Oradea. 8° 30 l. Sonnenfeld A. rt.

*Zeiner Alfréd.* Expresszionista rajz. — versei. (Arad.) 8° 34 l., 1 lev. (Tipogr. Lovrov.)

## b) Széppróza.

(Regények, elbeszélések, mesék, stb.)

*Achermann, F. H., — Dr. Bartba Ignácné:* A láthatatlan élet. (A Szent Bonaventura Nyomda kiadása és tulajdona.) Cluj-Kolozsvár 1934. 8° 182 l., 1 lev. Szent Bonaventura könyvnyomda, (Megrendelhető A Hirnök és a Katolikus Világ kiadóhivatalánál, Cluj-Kolozsvár, Szentferenc-rendi kolostor.)

*Berde Mária, R.* Szentségvivők, Erdélyi regény, I—II. Az Erdélyi Magyar Írói Rend kiadása. (Oradea-Nagyvárad, év n.) 8° I. 194 l.; II. 235 l. (Kálvin könyvnyomda.)

*Csányi Piroska.* A sivatag hangja. Regény. Braşov-Brassó, 8° 158 l. Lap- és Könyvkiadó R.-T. (A Brassói Lapok és Népujság melléklete.) (Ajándékregegytár, 21. szám, 1935. június hó.)

*Czinczár Miklós.* Menekülés. Regény. Erdélyi Szépmíves Céh. (Cluj.) 8° 157 l., 1. lev. (Minerva rt.) (Az Erdélyi Szépmíves Céh 96. kiadványa. VIII. sorozat, 19—20. sz. könyv.)

*Erdélyi Agnes.* Kovácsék. Regény. Braşov-Brassó, 8° 159 l. Lap- és Könyvkiadó R.-T. (A Brassói Lapok és Népujság melléklete.) (Ajándékregegytár, 16. szám, 1935. január hó.)

*Erdélyi csillagok.* Arcok Erdély szellemi multjából. Az Erdélyi Helikon íróinak tizedik találkozója alkalmából írták: Balázs Ferenc, Bánffy Miklós, Járosi Andor, Kós Károly, Kovács László, Lakatos Imre, Ligeti Ernő, Maksay Albert, Molter Károly, Reischel Arthur, Reményik Sándor, Szántó György, I. Szemlér Ferenc, Tamási Aron, Tavaszy Sándor. (Szerkesztette Kovács László.) [Cluj.] Erdélyi Szépmíves Céh. 8° 225 l. 2 lev.; 14 mell. Minerva rt. (Az Erdélyi Szépmíves Céh 95. kiadványa. VIII. sorozat, 17—18. sz. könyv.)

*Erec-Jisrael* mesél... (Összeállította: Szántó Penina.) (Kiadja a „Ha-

noar-Hacioni“ szervezetének erdélyi vezetősége.) (Cluj.) Év n. Keresztrét. 64 l. Litografia. Tip. Schildkraut. (Ára lei 15.—)

*Fabian, Elen Mary Dr.* Egy csokorba kötött mese. (A címlapot és belső rajzokat Closius Károly festőművész készítette.) (Lugoj.) Év n. 8° 64 l., 1 lev. Corvin kuy.

*Farkas Aladár.* Erkölestelen szerződés. Regény. Braşov-Brassó. 8° 157 l. Lap- és Könyvkiadó R.-T. (A Brassói Lapok és Népujság melléklete.) (Ajándékregegytár. 17. szám, 1935. február hó.)

*Ferenczy Erzsébet.* Mindent-sémiért. (Satu-Marc.) Év n. 8° 16 l. (Presa Libera.) (Mozaik regénytár.)

*Gábor István.* A „Fekete Macska“ szálloda. Regény. Braşov-Brassó. 8° 160 l. Lap- és Könyvkiadó R.-T. (A Brassói Lapok és Népujság melléklete.) (Ajándékregegytár. 23. szám, 1935. augusztus hó.)

*Giszkalay János.* Akiba esudálatos élete. I.—II. kötet. Kirjat Széfer Lugoj, 1934. 8° I. 207 l.; II. 195 l. (Sidon-nyomda.)

*Giszkalay János.* Bat-Séba engesztelése. Regény. I—II. kötet. Kirjat Széfer Lugoj. (Lugoj.) 8° I. 1934. 236 l.; II. 1935. 303 l. (Sidon-nyomda.) — Kapható Sidon József könyvnyomdájában, Lugoj.

*Giszkalay János.* Támár. Regény. Jönni fog még egy kippur napja én istenem. Regény. Lugoj. 8° 125; 127—207 l. Kirjat Széfer.

*Goldschmidt, Méir Aaron.* Jákob Bendixen elhibázott élete. (En Jöde.) Regény két kötetben. (A fordítás Giszkalay János munkája. Előszót írt hozzá Raffy Adám.) Lugoj. 8° I. kötet, 210 l. II. kötet, 233 l. Kirjat Széfer.

*Gross Adolf.* Uti élmények — és más egyéb...! (Egy érdekes in-

tervju.) Arad, év n. Kis 8° 75 l., 2 lev. Tipografia S. Reismann.

*Gyalloy Domokos.* Ősi rögön. Elbeszélések. Negyedik kiadás. Cluj, 8° 115 l., 1 lev. Minerva rt. — A címlap Tóth István festőművész munkája.

*Kakassy Endre.* Európa patkányai. Regény. Braşov—Brassó, 8° 158 l. Lap- és Könyvkiadó R.-T. (A Brassói Lapok és Népujság melléklete.) (Ajándékregénytár, 22. szám 1935. július hó.)

*Kallós Sára.* Hárfa. Regény. Oradea, 8° 175 l. Sonnenfeld Adolf rt.

*Karácsonyi Almanach.* 1935. Szerkesztette: *Pintér Lajos* és *Bécei György.* Arad, 8° 199 l. Tip. S. Reismann.

*Károly József.* A halott. (Szatirikus regény.) A szerző kiadása. (Arad, 1934.) 8° 86 l. (Tipografia Reiner-nyomda.)

*Károly Sándor.* Váratlan vendég. Regény. Braşov—Brassó, 8° 159 l. Lap- és Könyvkiadó R.-T. (A Brassói Lapok és Népujság melléklete.) (Ajándékregénytár, 18. szám. 1935. március hó.)

\* *Makkai Sándor.* Sárga vihar. I—II. kötet. Genius kiadás. (Buda-pest.) 1934, 8° I. 2 lev., 327 l.; II. 2 lev., 375 l. (Révay Irod. Int. nyomdája.)

*Maksay Albert.* Idegen partok. Uti képek. Erdélyi Szépmíves Céh. (Cluj.) 8° 183 l. (Minerva rt.) (Az Erdélyi Szépmíves Céh 93. kiadványa; VIII. sorozat. 14—15. sz. könyv.)

*Mészáros Fleischer Zsigmond.* Az ötödik fiu. Ifjúsági regény. Zsidó Jövő kiadása. Satu-Mare, 8° 181 l. (Szabadsajtó bérlete.) (Zsidó Jövő-Könyvtár. II.)

*Molter Károly.* Faluszerző. Regény. Braşov—Brassó, 8° 159 l. Lap- és Könyvkiadó R.-T. (A Brassói Lapok és Népujság melléklete.) (Ajándékregénytár, 19. szám., 1935. április hó.)

*Oláh Béla, Tokaji.* Hajdúföldön — puszták szerén. Elbeszélések. A

„Szigligeti Társaság“ kiadása. (Oradea.) 8° 130 l., 1 lev. (Szt. László-nyomda rt.)

*Plesz Artur.* Streif-Kompagnie. (Hajtószázad.) Riportregény. (Timişoara, év n.) 8° 34 l. (Tipografia „6 órai ujság“ nyomdája.)

*Popovits József.* Hare egy falat kenyérért. A szerző kiadása. A timişoari Arany János Irodalmi Társaság 1934. évben hirdetett irodalmi pályázatán dícséretet nyert pályamű. Timişoara, 8° 128 l. (Tip. Rapid.) — A címlapot Amberg Imre grafikus művész tervezte. (Ára 48 lej.)

*Sarkady N. M. Miklós.* Ivanovics Mária. Regény. Carei, 8° 156 l. Róth és Komáromy nyomda. (Ára 60 lej.)

*Silone, Ignazio.* Fontamara. Regény. Fordította: *Mátrai Ede.* Köhányi könyvkiadó. Cluj, 8° 154 l. Fraternitas könyv- és lapkiadó rt. nyomása.

*Szabó Imre.* Toledo. Regény. A szerző jubileumi bizottságának kiadása. (Cluj—Kolozsvár, 1934.) 8° 194 l. (Fraternitas rt. nyomda.) — A címlapot rajzolta: Demian Tassy. (Ára 60 lej.)

*Szántó György.* Fekete éveim. I—II. kötet. Transilv. Szépmíves Céh. (Cluj.) 8° I. 205 l., 1 lev.; II. 213 l., 1 lev. (Minerva rt.) (Az Erdélyi Szépmíves Céh 97—98. kiadványa; VIII. sorozatának 21—24. számú könyve.)

*Szenczei László.* Székely Apokalypsis. (Cluj.) Év n. 8° 48 l. (Minerva rt.) — A borítéklap Gy. Szabó Béla eredeti fametszete.

*Tabéry Géza.* Októberi emberek. Az Erdélyi Magyar Ifói Rend kiadása. 1934, 8° 147 l. (Prometheus-nyomda nyomása Szeged.) (Ára 110 lej.)

*Tamási Aron.* Jégtörő Mátyás. Regény. Erdélyi Szépmíves Céh. [Cluj.] 8° 188 l., 1 lev. [Minerva rt.] (Az Erdélyi Szépmíves Céh 99. kiadványa; IX. sorozatának 1—2. számú könyve.)



*Vécsey Leó.* A halálfilm. Különös történet. Braşov—Brassó. 8° 160 l. Lap- és Könyvkiadó Rt. (A Brassói Lapok és Népujság melléklete.) — (Ajándékregénytár. 20. szám. 1935. május hó.)

*Wass Albert.* Farkasverem. Regény. Erdélyi Szépmíves Céh. (Cluj.) 8° 227 l. (Minerva rt.) (Az Erdélyi Szépmíves Céh 92. kiadványa; VIII. sorozat, 12—13 sz. könyv.)

### c) Szindarabok.

*Calderon de la Barca, Don Pedro.* Az állhatatos herceg. Tragédia öt felvonásban. Spanyol után szabadon fordította és színpadra alkalmazta: *Glasz Ferenc.* Kiadja: *Magyary Pál.* Timişoara (Temesvár). — (Arad). 8° 20+106 l.; 2 arcképmell. (Tipografia „Vasárnap“.) Ara 30 lei.

*Jánossy Béla, P.* Csókol a király! Történelmi vígjáték 4 felvonásban. Különlenyomat A Hirnök 1934. évfolyamából. (A Szent Bonaventura Nyomda kiadása és tulajdona.) Cluj—Kolozsvár, 1934. 8° 99 l. Szent Bonaventura könyvnyomda nyomása. (Megrendelhető A Hirnök és a Katolikus Világ kiadóhivatalánál, Cluj-Kolozsvár. Szentferenczerendi kolostor.)

*Lévai Lajos dr.* Székely bethlehemes játék és lakodalmi ének. (Odorheiu.) Év n. 8° 15 l. (Könyvnyomda Rt.)

*Remetei Ferenc.* Igazhitűek. Falusi történet 3 felvonásban. (Különlenyomat A Hirnök 1935. évfolyamából. A Szent Bonaventura Nyomda kiadása és tulajdona.) Cluj. 8° 40 l. Szent Bonaventura könyvnyomda. (Megrendelhető A Hirnök és a Kat. Világ kiadóhivatalánál. Cluj. Strada Franciscanilor 1.)

*Rokon Gábor.* Ötven százalék. Színjáték négy felvonásban. Oradea. 8° 80 l. Sonnenfeld Adolf rt.

*Székely Miklós.* A mosónő gyermekei. Karácsonyesti gyermekszindarab. — Egy karácsonyfa története. Gyermek-szindarab. Cluj. 8° 29+41 l. Minerva rt.

*Szotyori Lajos.* Falusi mulattató. Jelenetek, színjátékok. Cluj. 8° 80 l. 1 mell. Minerva rt. (A „Magyar Nép“ könyvtára. 50 sz.)

## II. TUDOMÁNYOS ÉS ISMERETTERJESZTŐ MŰVEK.

*Ajtay Sándor.* Az Aradi és Csánádi Egyesült Vasutak története. Arad. 8° 32 l. Nyomtatott Lovrov et Co. könyvnyomdájában.

*Arvay Árpád.* A numerus valachicus a kisebbségi szerződés tükrében. Különlenyomat a „Magyar Kisebbség“ nemzetpolitikai szemle XIV-ik évfolyamának 11. számából. Lugoj. 8° 14 l. Husvéth és Hoffer könyvnyomdája.

*Balogh Jolán dr.* Sipos Dávid néhány ismeretlen műve. Különlenyomat a Pásztortűz XXI. évfolyam 21.

számából. Cluj, 8° 11 l. Minerva rt.

*Bányai János.* A székelyföldi ásványvizek. — Mineralwasser im Szeklerlande. Különlenyomat az Erdélyi Múzeum 1934. XXXIX. évf. 7—12. sz.-ból (Cluj.) 8° 15 l. (Minerva rt.)

*Bányai János.* A székelyföldi ásványvizek eredete és forrásfoglalásai. [Különlenyomat az E. M. E. Brassóban 1934. augusztus 26—28.-án tartott vándorgyűlésének emlékkönyvéből.] [Cluj—Kolozsvár.] Év n. 8° 5 lev. [Minerva rt.]

**Benczédi Pál.** A Dávid Ferenc-Egylet története. Az egylet fennállásának 50-ik évfordulója alkalmából. A választmány megbízásából. Cluj. 8<sup>o</sup> 84 l. Tip. „Orient.”

**Bernády.** Emléksorok 70-ik születésnapjára. Kiadja: a Marosvásárhelyi Ref. Kollegium. Târgu-Mureş. 1934. 8<sup>o</sup> 46 l., 1 lev. Tipografia Benkő.

**Biró József dr.** A bonczhidai Bánffy-kastély. — Az Erdélyi Múzeum-Egyesület kiadása. Cluj. 8<sup>o</sup> 36 l.; 12 lapon képmellékletek. Minerva rt. (Erdélyi Tudományos Füzetek. 75. sz.)

**Biró József dr.** Magyar művészet és erdélyi művészet. Az Erdélyi Múzeum-Egyesület kiadása. Cluj. 8<sup>o</sup> 28 l.; 2 lapon képmellékletek. Minerva rt. (Erdélyi Tudományos Füzetek. 80. sz.)

**Biró Vencel dr.** Altörzsi gróf Apor István és kora. Az Erdélyi Katolikus Akadémia kiadása. (Cluj.) 8<sup>o</sup> 208 l., 2 lev.; mell.: gr. Apor István arcképe. (Minerva rt.) — A címlapot és a rajzokat Tóth István festőművész készítette.

**Bitay Béla, Teleki.** Tanácsadó kisgazdák részére. Tapasztalás után írta: — Oderheiu. Kis 8<sup>o</sup> 23 l. Globus könyvnyomda.

**Bodor Kálmán.** A háromholdas gazdának is meg kell élnie. 2. kiadás. Kiadja az Ágisz Szövetkezet Közművelődési Szakosztálya. Braşov—Brassó. 8<sup>o</sup> 64 l. Tip. Bodor. (Hasznos Könyvtár. I. évfolyam. 1. szám. 1935. október hó. Gazdasági sorozat.) Ára 5 lej.

**Boros György dr.** Az angol Unitárius Teológiai Akadémia. Az erdélyi kapcsolat 75 éve emlékére. Írta és felolvasta az Unitárius Teológiai Akadémia 1935. június 23-án tartott évzáró ünnepélyén. Cluj. 8<sup>o</sup> 10 l. Tip. „Orient” kny.

**Bözödi György.** Székely emberek, zsidó istenek. Jegyzetek a székely szombatosokról. Cluj—Kolozsvár. 8<sup>o</sup> 26 l. Minerva rt.

**Cvi Hermann.** A héber romantiz-

mus. A romantizmus kezdete. Micha Josef Lebensohn. Ábrahám Mápu. Jehuda Leó Gordon. Hanoar—Hacioni kiadása. Cluj. 8<sup>o</sup> 95 l. (Tip. Albert.)

**Dániel Antal.** Visszapillantás a románok kisebbségi multjára. Különlönyomat a „Magyar Kisebbség” nemzetpolitikai szemle XIV-ik évfolyam 9—10. számaiból. Lugoj. 8<sup>o</sup> 16 l. Husveth és Hoffer könyvnyomdája.

**Dobrogeanu-Gherea, C.** A szocializmus az elmaradt országokban. Rövid életrajz Ghereáról. Írta: *Moscovici Ilie.* Fordította és a jegyzeteket írta: *Ehrenfeld Béla.* Bucureşti. 8<sup>o</sup> 116 l.; mell. a szerző arcképe. Tip. Coop. „Litera”. (Lei 40.)

\* **Dubnov Simon.** A zsidóság története az ókortól napjainkig. (Az eredeti jiddisből fordította: *Dr. Szabolcsi Bence.*) Kiadja a „Tábor” Budapest és a „Kirjat Szefer” Lugoj könyvbarátok egyesülése. (Budapest.) Év n. 8<sup>o</sup> 359 l. (Hungária nyomda rt.) — A borítólapot tervezte: Haiman-Kner György.

**Az Erdélyi Múzeum-Egyesület** Brassóban 1934 augusztus 26—28. napjain tartott tizenharmadik vándorgyűlésének emlékkönyve. Szerkesztette *dr. György Lajos*, Cluj—Kolozsvár. Kiadja az Erdélyi Múzeum-Egyesület. 8<sup>o</sup> 143 l., 1 lev. (Minerva rt.)

**A Transilvania Múzeum-Egyesület** Braşovban 1934. augusztus 25—26. napjain, a tizenharmadik vándorgyűlés keretében tartott orvoskongresszusának emlékkönyve. — Szerkesztették: *dr. Veress Ferenc* és *dr. Koleszár László.* Kiadja az Erdélyi Múzeum-Egyesület. Cluj. 8<sup>o</sup> 106 l., 1 lev.; 2 mell. Tip. Grafic-Record.

**Farkas Sándor, Bölöni.** Utazás Észak Amerikában. Ifjabb Tilsch János tulajdona. 1834. (Eredeti „Az Ev. Reform. Kolégyom betűjével” 1834. Ujranyomta tipografia „Orient” könyvnyomda Cluj.) 8<sup>o</sup> 165 l.; mell. a szerző arcképe.



**Ferencz Béla.** Csikvármegye monografiája a legrégibb időktől napjainkig. Mercurea-Ciuc. 8<sup>o</sup> 88 l. Tiparal Tipografiei Francisc Pétér Ferenc. Ára: 50 lej.

**Ferencz József.** A magyarországi unitáriusok. Különlenyomat az Unitárius Közlöny 1935. május-juniusi számából. Hely és év n. 8<sup>o</sup> 8 l.

**Fildermann, W. dr.** A nemzeti műkavédelem és a kisebbségek. Két tanulmány. Cluj. 8<sup>o</sup> 64 l. „Fraternitas” Rt.

**Gál Kelemen dr.** A cluji unitárius kollégium története. (1568—1900.) (I.)—II. kötet [Cluj.] 8<sup>o</sup> I. k. 568 l.; II. k. 590 l. Minerva rt. — Ára 300 lej.

**Giszkálay János.** A zsidó nemzet világtörténelmének alapvonalai. I. kötet. A történelmi idő kezdetétől a harmadik héber állam megalapításáig 1297-ben a keresztény időszámítás előtt való időben. — II. kötet. Mózes. I. rész: a harmadik héber állam megalapítása 1415-től 970-ig a keresztény időszámítás előtt. Lugoj. 8<sup>o</sup> I. 191 l.; II. 204 l. Kirjat Széfer.

**Görög Ferenc dr.** A magyar nemzet története. I. rész. Az őskortól — a mohácsi vészig. II. rész. A mohácsi vésztől — napjainkig. [Cluj.] 8<sup>o</sup> I. rész. 194 l.; II. rész. 195—416 l. Minerva rt. kiadása.

\* **György Lajos.** Anekdóta. (Különlenyomat a Magyarság Néprajza III. kötetéből.) Budapest, 8<sup>o</sup> 33 l. Kir. M. Egyetemi Nyomda.

**György Lajos dr.** Dr. Gyalui Farkas. Cluj. 8<sup>o</sup> 10 l. Minerva rt.

**Halász Gyula.** Petőfi Sándor élete. Kiadja az Ágisz Szövetkezet Közművelődési Szakosztálya. Braşov—Brassó. 8<sup>o</sup> 64 l. (Bodor-nyomda.) (Hasznos Könyvtár. I. évfolyam. 3. szám. 1935. december hó. Közművelődési sorozat. 1. füzet.) Ára 5 lej.

**Halász Sándor.** Abesszinia a világpolitika ütközőpontjában. Braşov—Brassó. 8<sup>o</sup> 254 l.; 1 térképmell. Lap- és Könyvkiadó Rt.

**Horváth Jenő.** Szórványaink. A

Harangszó kiadása Odorheiu. Odorheiu. 8<sup>o</sup> 18 l. Könyvnyomda Rt. (A Harangszó könyvtára. 1. szám.)

**Iván László dr.** Dávid Ferenc arca a szellemtudományi lélektan tükrében. Cluj. 8<sup>o</sup> 62 l. Polonyi és Tsakny. (Keresztény Magvető Füzetel. 17.)

\* **Jancsó Elemér dr.** Az erdélyi magyarság életsorsa nevelésügyének tükrében. 1914—1934. Budapest. 8<sup>o</sup> 112 l. Kiadó: Merkantil-nyomda könyvkiadóvállalat. (Nagy László Könyvtár. 4.)

**Jancsó Elemér dr.** Szenczi Molnár Albert. Cluj. 8<sup>o</sup> 11 l. „Orient” ny.

**Juhász Kálmán dr.** Műveltségi állapotok a Temesközben a török világban. A Transilv. Múzeum-Egyesület kiadása. Cluj. 8<sup>o</sup> 19 l. Minerva rt. (Erdélyi Tudományos Füzetek. 76. sz.)

**A juhok gyógykezelése.** A rüh és elősdi. Tanulmány a juh rüh gyógykezelése és újabb fertőzés megelőzésére vonatkozó gyógyszerközk-ről. Cooper, Mc. Dougall et Robertson Ltd. Berkhamsted, Anglia. Főképvisező Románia részére R. G. Minden Bucureşti. Év n. Kis 8<sup>o</sup> 16 l. Inst. de arte graf. Ed. Marvan.

**Kacsó László dr. és Jancsó Béla dr.** A szoptató anya és gyermeke. Kiadja az Ágisz Szövetkezet Közművelődési Szakosztálya. Braşov—Brassó. 8<sup>o</sup> 64 l. [Tip. Bodor.] (Hasznos Könyvtár. I. évfolyam. 2. szám. 1935. október hó. Egészségügyi sorozat. 1. füzet.) Ára 5 lej.

**Kecskeméti Lipót dr.** Ezsajas. I. „Ezsajas könyve” és Ezsajas beszédei. II. Ezsajas egyénisége: az ember, a próféta, a költő. III. A Isten szentségének elve a világtörténetben. B. Izrael és az emberiség a szentség vallásában. Kiadja: az Oradea—Nagyvárad-i Izraelita Hitközség. Oradea—Nagyvárad. 8<sup>o</sup> I. XVI, 274 l.; II. V, 332 l.; III. VI, 347 l. (Nyom. Sonnenfeld Adolf Rt. műint.)

*Kovács Árpád dr.* A honosság problémája Romániában. Különlenyomat a „Magyar Kisebbség“ nemzetpolitikai szemle XIV-ik évfolyamának 13. számából. Lugoj. 8° 23 l. Husvéthi és Hoffer könyvnyomdája.

*Kovács Dezső emléke.* Kiadja a Református Kollégium Pártfogó Egyesülete. Cluj, 8° 61 l., 1. lev.; 3 képmell. „Grafic-Record“ könyvnyomda.

*Kristóf György dr.* Eminescu Mihály költeményei. Az Erdélyi Múzeum-Egyesület kiadása. Cluj-Kolozsvár, 8° 21 l. Minerva rt. (Erdélyi Tudományos Füzetek, 74. sz.) Ára 50 lej.

*Lakatos István.* Magyaros elemek Brahms zenéjében. Az Erdélyi Múzeum-Egyesület kiadása. Cluj-Kolozsvár, 8° 11 l. Minerva rt. (Erdélyi Tudományos Füzetek, 73. sz.) (Ára 40 lej.)

*László Dezső.* A siető ember. Tanulmányok a magyar múltból. Cluj-Kolozsvár. 8° 89 l.; 2. lev. (Gloria kny.)

*Leonte, C. dr.* A Pansterina a sebészeten, — egyetemi s. tanár előadása a „Gynecologic“ egyesület ülésén C. Daniel professzor elnöklése alatt (București.) Kis 8° 7 l (Socec et Co. S. A.)

*Lévai Lajos dr.* Polonița—Lengyelfalva monografiája, Odorheiu. 8° 43 l., 2. lev. [„Globus“ kny.]

*Maksay Albert.* Körösi Csoma Sándor tibettudományi munkássága. Különlenyomat a Transilv. Múzeum-Egyesület 13. vándorgyűlésének emlékkönyvéből. Cluj. 8° 16 szl., 1. [Minerva rt.]

*Mester János dr.* Az olasz középiskolai reform. (Arad.) 8° 19 l. („Vasárnap“ nyomdai műintézet.) Ára 12 fillér.

*Nagy Kálmán, Kádk.* A mezőgazdák kincsesháza. Szerkesztette: — Di-csánmártin, 8° 91 l. Nyomatott a Cartea Românească könyvnyomdájában.

*Pintér Lajos.* A cukorrépa okszerű termelése. Arad. 8° 48 l. (Lovrov kny.)

*Puskás Lajos.* Él a törvény. (A cserkész törvények nagy emberek életében.) Összeállította: — Cluj. Kis 8° 72 l. Minerva rt.

*Rajka László dr.* Jókai román tárgyú novellái. Az Erdélyi Múzeum-Egyesület kiadása. Cluj, 8° 17 l. Minerva rt. (Erdélyi Tudományos Füzetek, 77. sz.)

\* *Szabó T. Attila.* A helynévgyűjtés jelentősége és módszere. Különlenyomat a Magyar Nyelv XXX. (1934.) évfolyamából. Budapest, 1934. 8° 22 l. Királyi Magyar Egyetemi Nyomda. (Hely- és Népiségtörténeti Dolgozatok, 1. sz.)

*Tompá Arthur, K. dr.* A bünbo-csánat dogmatikai jelentősége. Theol. magántanári értekezés. Szerző sajátja. Baia-Mare, 8° 68 l., 1. lev. Minerva rt. kny.

*Turisták Évkönyve.* Szerkesztik: Zárny Jenő és Bársony Kornél. I. évfolyam, 1935—1936. Arad. 8° 96. l. Tipografia Lovrov.

*Valentiny Antal.* Az erdélyi magyar irodalom bibliografiája. 1934. év. Összeállította: — Az Erdélyi Múzeum-Egyesület kiadása. Cluj. 8° 20 l. Minerva rt. (Erdélyi Tudományos Füzetek, 79. sz.)

\* *Vámszer Géza, Szebeni.* A csik delnei Szent János-templom. Különlenyomat a „Debreceni Szemle“ 1934. évi 8. számából. (Debrecen.) 4° 11 l., 4 l. képmelléklet. (Városi nyomda.)

*Varga László.* A zsidókérdés és a cionizmus. Korunk világnézeti és irodalmi havi szemle kiadása. Cluj-Kolozsvár. 1934. 8° 32 l. (Fraternitas kny.) (Korunk Könyvei. 3.) Ára 20 lej.

*Venczel József.* A falumunka és a transilv. falumunkamozgalom. A Transilv. Múzeum-Egyesület kiadása. Cluj, 8° 32 l. Minerva rt. (Erdélyi Tudományos Füzetek, 78. sz.)

*Verő Henrik.* Problemák. A világ-

béke problémája egy új megoldási lehetőség reflektorfényében. *Grigore Trancu-Iași* v. miniszter (a román nyelvű kiadáshoz írt), valamint *Ligeti Ernő* előszavaival. București. (1934.) 8° 88 l. Tip. Bernát. (Ára 33 lej.)

*Vives J. Lajos* válogatott neve léstudományi művei. Fordította, bevezetéssel és jegyzetekkel ellátta: *Péter János*. A fordító kiadása. Târgul Săucesc. (Kézdivásárheiy.) Év n. 8° LXIV, 422 l., 2 lev. Nyom. a „Minerva” sajtóján.

### III. VALLÁSOS IRODALOM.

*Búcsú énekek* Szűz Mária tiszteltetésére. Satu-Mare. Év n. 16° 32 l. Tipografia Balogh.

*Clarke Freeman Jakab*. Minden nap vallása. Every-Day Religion. Angolból fordította: *Kiss Sándor*. (Cluj.) 8° 4 lev., I—XII, XII/a—XII/b.; 13—207 l. (Tipografia Orient könyvnyomda.) (Szabadelvű Vallásos Értekezések. VIII.)

*Egyházunk* külmisziói szolgálata. Vezető-könyv. Szerkesztette: *Horváth Jenő*. Az Erdélyi Ref. Egyházkerület Iratterjesztésének kiadása. Cluj. 8° 109 l., 1 lev.; 1 térképmell. (Minerva rt.)

*Földes Zoltán*. Szeráfi Szent Ferenc Élete. Népiratka: -tól. (Orăștie.) Kis 8° 19 l. (Tipografia „Solia“.)

*Glatz Mihály*. Szentbeszéd. Krisztus király ünnepén elmondotta: — Oradea (Nagyvárad). Év n. 8° 12 l. Szt. László-nyomda rt.

*Isten Dalosa*. A „Szívközpont” 3-ik bővített kiadása. (Satu-Mare.) Év n. Kis 8° 48 l. Presa Libera bérlete.

*Kecskeméti Lipót, Dr.*, főrabbi hetven-évessege. Két beszéd. Az időfordulót köszöntő hitközségi ünnepek emlékére. Kiadja: Az Oradea—Nagyvárad-i Izr. Hitközség előjárósága. Oradea. Év n. 8° 8 l. Tipografia Pásztor-nyomda.

*Lajos Balázs és Gálffy Sándor*. Misszióskönyv. I. kötet: Vezérkönyv és rituale. Oradea (Nagyvárad.) 8° 209 l., 2 lev. Szent László-nyomda rt.

*Nits István J.* A romániai modern református lelképásztor. Beköszöntő beszéd. Elmondotta Fratelián 1935.

április 28-án [Oradea—Nagyvárad.] Kis 8° l. [Calvin kny.]

*Ozsváth Gy.* Bizonyágtételre hallgassatok és a rostában megmaradtatok s a közeljövőben történeendő megígért eseményt kész szívvel várjátok! (Cluj.) Év n. 8° 32 l. (Lyceum.)

*Ozsváth Gy.* Feléledés és reformáció szükségleteihez ismertetett pontok a hetednapot ünneplő Adventisták számára. (Cluj.) Év n. 8° 16 l. (Lyceum.)

*Ozsváth Győző*. Megjövendölt kiindulás, elhajlások és felszólítások. (Cluj.) Év n. 8° 19 l. (Lyceum-nyomda.)

*Peabody G. Ferenc*. A lélek egyháza. Rövid tanulmány a kereszténység lelki hagyományairól. Fordította: *Szent-Iványi Sándor*. Az Unitárius Sajtó és Iratterjesztő Bizottság kiadása. (Cluj.) 8° 114 l. (Tipografia Orient könyvnyomda.) (Szabadelvű Vallásos Értekezések. VII.)

*A református ifju kis kátéja*. Az erdélyi református egyházkerület iratterjesztésének kiadása. (Cluj-Kolozsvár.) 8° 16 l. (Minerva rt.)

*A református presbíter kis kátéja*. VII. kiadás. Az erdélyi református egyházkerület iratterjesztésének kiadása. 1934. (Cluj-Kolozsvár.) 8° 16 l. (Minerva rt.)

*Rutherford J. F.* Általános háború közeleg, három (!) bibliai előadás keretében kifejti —. (Editorii: Societatea de Biblie și Tractate, „M. D. I.” Soc. Anonimă de Editură. București. Év n. 8° 58 l., 1 lev. „Cartea de Aur.” (Tolnai nyomda Budapest.)

*Rutherford J. F.* Angyalok. Szentirati értekezés. Kiadja a Biblia és traktátus Társulat, M. D. I. Részvény Társulat. București. Év n. 8<sup>o</sup> 32 sztl. lev. Tip. „Cartea de Aur“.

*Rutherford J. F.* Ki fog uralkodni a világ felett. Szentirati értekezés. Kiadja a: Biblia és Traktátus Társulat „J. I. T.“ Részvény Társulat București. 8<sup>o</sup> 61 l. Tip. „Cartea de Aur“.

(*Rutherford J. F.*) Kormányzat. A világ érdekeire kiható előadás közvetítése világszerte. — Az igazság eltitkolása. Miért. Szentirati értekezés. Kiadja: a Biblia és traktátus rész-

vénytársulat M. D. I. București. Év n. 8<sup>o</sup> 62 l. Tip. „Cartea de Aur“.

*Szállást* keres a szent család. Satu-Mare. Év n. Kis 8<sup>o</sup> 19 l. Szabadsajtó bérlete.

*Szent-Iványi Sándor.* Világosság felé... Beszédek, elmélkedések. Cluj. 8<sup>o</sup> 224 l. Tipografia Orient.

*A tizennégy segítő szent.* Oradea. Kis 8<sup>o</sup> 168 l. Szent László Nyomda R. T.

*Vásárhelyi János.* A mi hitünk. A református hitvallás alaptételeinek magyarázata. Egyházi beszédek. [Cluj.] 8<sup>o</sup> 198 l., 1 lev. Minerva rt. [Ára 100 lej.]

#### IV. TANKÖNYVEK.

*Abecedar. Magyar Abécé.* Függelékül a román nyelv tanulásának előkészítésére szolgáló Képes Román ABC a magyar nyelvtől eltérő hangoztatás, írás és olvasás begyakorlására. Az első kiadást összeállították: *Szentpéteryne Haŋler Zs., Găzduc Mihail.* Ötödik átdolgozott kiadás. Átdolgozták: *Kandray Géza, Găzduc Mihail.* Deva. 8<sup>o</sup> 136 + 64 l. Editura A. Hirsch könyvkiadóvállalat. (Lei 26.—)

*Balogh Ernő dr.* Geologia pentru clasa VIII. a școalelor secundare cu limba de predare maghiară. — Geologia magyar tannyelvű középiskolák VIII. osztálya számára. Cluj. 8<sup>o</sup> 124 l. Minerva rt.

*Deák Ferenc.* Algebra elementară pentru clasa IV secundară. Az algebra elemei középiskolák IV. osztálya számára. Cluj. 8<sup>o</sup> 122 l., 1 lev. Minerva rt. (Ára 40 Lei)

*Déri Iuliu.* Manual de limba română și istoria Românilor. Pentru școalele primare cu limba de predare română. Clasa V. Ediția a II-a revizuită. (Cluj.) Év n. 8<sup>o</sup> 140 l. (Tip. Orient.) („Tudományok könyve a magyar nyelvű elemi iskolák V. oszt. számára“ boríték-címmel a többi tan-

könyvvel egy kötetbe egyesítve. Engedélyeztetett 1935-ben.)

*Gencsy Ferenc.* Kereskedelmi és könyvviteli ismeretek. A magyar tannyelvű elemi népiskola V. osztálya számára. A legújabb népoktatási tanterv „Programa analitică“ alapján az idevonatkozó jogforrások felhasználásával. Kiegészítette: *Dr. Mohályi Gábor.* (Cluj.) Év n. 8<sup>o</sup> 42 l. („Orient“ kny.) (Tudományok könyve az V. oszt. számára. 5. rész.)

*Gencsy Ferenc.* Számítan, mértan (példatárral). A magyar tannyelvű elemi népiskolák V. osztálya számára a legújabb népoktatási tanterv „Programa analitică“ alapján. Kiegészítette: *Dr. Mohályi Gábor.* (Cluj.) Év n. 8<sup>o</sup> 80 l. („Orient“ kny.) (Tudományok könyve az V. oszt. számára. 4. rész.)

*Kántor Lajos dr.* Manual de limba latină pentru clasa IV-a gimnazială și similarele. Latin nyelvkönyv a középiskolák IV. osztálya számára. Szerkesztette: — Minerva Irodalmi és Nyomdai Müintézet Részvénytársaság kiadása. Cluj. 8<sup>o</sup> 231 l. Minerva rt. Ára: 50 lei.

*Képes abécé és olvasókönyv.* Kiadja a Minerva Irodalmi és Nyomdai

Műintézet Rt. Cluj-Kolozsvár. Év n. 8<sup>o</sup> 104 l. Minerva rt.

*Krebs Henrik* (és *Simon Sándor*). Természettudományi ismeretek. I. rész. A magyar tan nyelvű elemi népiskolák V. osztálya számára. (Cluj.) Év n. 8<sup>o</sup> 169 l., 2 lev. („Orient“ kny.) (Tudományok könyve az V. oszt. számára. 7. rész.)

*Paál Elek*. Társadalmi műveltség és alkotmánytan. A magyar tan nyelvű elemi népiskola V. osztálya

sámára. Kiegészítette: *Dr. Mohályi Gábor*. (Cluj.) Év n. 8<sup>o</sup> 16 l. („Orient“ kny.) (Tudományok könyve az V. oszt. számára. 3. rész.)

*Szilágyi Márton*. Földrajz. A magyar tan nyelvű elemi népiskola V. osztálya számára. A legújabb népoktatási tanterv „Programa analitică“ alapján. II. kiadás. (Cluj.) Év n. 8<sup>o</sup> 38 l. („Orient“ kny.) (Tudományok könyve az V. oszt. számára. 6. rész.)

## V. TÖRVÉNYEK, RENDELETEK, SZABÁLYOK.

A *Transilv.* Református Egyházkerület Nyugdíj- és Özvegyszer Gyámintézetének szabályzata. Az Erdélyi Református Egyházkerület Igazgatótanácsának 10105—1935. VI. számú hivatalos kiadványa. Cluj. 8<sup>o</sup> 33 l. Minerva rt.

A házassági köteléki perekben követendő eljárás. Alba-Iulia. 1934. 8<sup>o</sup> 21 l. Püspöki Lyceumj könyvnyomda.

*Legia* pentru organizarea cooperatiei. (Publicată în Monitorul Oficial No. 82 din 6 Aprilie 1935.) A szövethatás szervezéséről szóló törvény. (Meg-

jelent a Hivatalos Lap 1935 április 6-iki 82. számában.) Az érvényben lévő teljes román szöveggel, magyar fordításával és tartalomjegyzékkel. Kiadta és fordította: *dr. Borbély Lajos*. Oradea. Év n. 92 l., 2 lev. + 95 l., 2 lev. Sonnenfeld Adolf R. T. Ára 125 lei.

A Népszövetség alapokmánya. Az az eredeti szöveg nyomán és az utólagos módosításokat tekintetbe véve magyar nyelven sajtó alá rendezte *Eles György*. Kerpel I. kiadása. Arad. 8<sup>o</sup> 16 l. (Nyomatott Lovrov & Co. könyvnyomdájában.)

## VI. IDŐSZAKI IRODALOM.

### a) Évkönyvek, évi jelentések, jegyzőkönyvek.

*Jelentés* a baia-mare-i ref. egyház 1934. évi állapotáról. 27. füzet. Kiadja a Presbiterium. (Baia-Mare.) 8<sup>o</sup> 35 l. („Minerva“ kny.)

*Jelentés* a Kézdivásárhelyi Múzeum 1934. év december 31-iki állapotáról, illetve második évbéli gyarapodásáról. Előterjesztette az 1935 szeptember 11-én tartott Múzeum Bizottsági ülésen *Dr. I. Diénes Ödön*. (Különnyomat a Székely Újság 1935. évi 40—42. számaiból.) Târgul-Săcuse. 8<sup>o</sup> 12 l. Tip. „Minerva“ nyomda.

*Jelentés* az alba-iulia-i latin szertartású róm. kath. Egyházmegyei Ta-

nács 1935. évi november hó 14-re összehívott közgyűlésére. 2438—1935. Cluj. 8<sup>o</sup> 50 l., 1 lev. „Minerva“ rt.

*Makkai Sándor dr.* Püspöki jelentése az Erdélyi Református Egyházkerület 1935 november 23-iki közgyűlésén az 1933 november 25-iki közgyűlés óta eltelt két esztendőről. Turda. 8<sup>o</sup> 39 l. Nyomatott Füssy könyvnyomdai műintézetében.

A római kath. Egyházmegyei Tanács 1934 november 22-én Kolozsvárt tartott harmadik rendes közgyűlésének jegyzőkönyve. Cluj-Kolozsvár. 2<sup>o</sup> 26 l. Szent Bonaventura kny.



*Schematismus Fratrum Minorum S. Francisci Conventualium Almae Provinciae S. Joseph Sponsi B. M. V. in Romania pro anno Domini MCMXXXV. a P. Joseph P. M. Pal compositus. Săbăoani-Roman. 8° 96 l. Tipogr. „Scraphica“.*

*Az Unitárius Egyházi Főtanács 1935. évi március hó 30. és április hó 1. és 2. napjain Clujon tartott ülésének*

*jegyzőkönyve. Egyházi főjegyző helyett szerkesztette: Benczédi Pál. [Cluj.] 8° 77 l., 5 lev. Minerva rt.*

*Uniunea Muncitorilor Grafici din România. — Romániai Grafikai Munkások Szövetsége. — Verband der Graphischen Arbeiter Rumäniens. Rapport anual. Évi jelentés. Jahresbericht. 1934. (Cluj.) 8° 64 l., 1 mell. (Minerva rt.)*

## b) Iskolai értesítők.

*Cluj. A cluji román. kat. fiú-főgimnázium 1930—1931, 1931—1932, 1932—1933, 1933—1934. tanévi értesítője. Közli az igazgatóság. Cluj. 8° 41 l. + 43 l. + 45 l. + 47 l. (A négy évi értesítő külön-külön címlappal egy boríték alatt van egyesítve.)*

*Cluj. A Magyar Unitárius Egyház Teológiai Akadémiájának értesítője az 1934—35. iskolai évről. Szerkesztette: Vári Albert. XXXIX. évfolyam. Cluj. 8° 48 l. Tipografia „Orient“ könyvnyomda.*

*Cluj. Az Erdélyi Református Egyházkerület leányfőgimnáziumának értesítője az 1933—34. iskolai évről. Az előljáróság megbízásából szerkesztette: Özv. Bátor Józsefné. Cluj. 8° 82 l. Minerva rt.*

*I. G. Ducá. Az I. G. Duca-i unitárius főgimnázium értesítője az 1934—35. isk. évről. Szerkesztette: Boros Jenő.*

*Odorheiu. 8° 43 l. Globus-könyvnyomda (Csiky Albert).*

*Odorheiu. A magyar tan nyelvű és a 260/930. sz. közokt. min. engedéllyel nyilvánossági jogú székelyudvarhelyi fiú-főgimnáziumnak 1934—35. tanévi értesítője. Közrebocsátja: Biró Lajos. Odorheiu-Székelyudvarhely. Év n. 76 l., 2 lev. [Tip. S. A.]*

*Sft.-Gheorghe. A Sft.-Gheorghe-i ref. Székely-Mikó kollegium nyilvánossági jogú főgimnáziumának és leánygimnáziumának értesítője az 1933—34-ik iskolai évről. Az előljáróság megbízásából szerkesztette: Csutak Vilmos. (Sft.-Gheorghe.) 8° 72 l., 1 lev. (Tipografia Móríczy-nyomda.)*

*Târgul-Săcuiesc. A târgul-săcuiesc-i római katolikus főgimnázium és tanítóképzőintézet értesítője az 1933—34. isk. évről. Szerkesztették: Szócs Mihály és Kovács András. Târgul-Săcuiesc.) 8° 32 l. (Tip. Ștefan Turóczi.)*

## c) Naptárak.

*Bányász-naptár az 1936. évre. Kiadja: a Romániai Bányaiipari Munkások Szövetsége. (București) 16° 132 l. (Tiparul Institutului de arte grafice „Presa“.) Lei 20.*

*Brassói Lapok könyvnaplója az 1936. székő évre. Szerkesztette: Finta Zoltán. (Brasov.) 8° 96 l., 16 lev. A Brassói Lapok könyvosztályának kiadása. (Ára 25 Lei.) — A borítékán: Brassói Lapok családi naptára, vagy Brassói Lapok nagy regélő naptára.*

*Az erdélyi gazdák zsebnaptára az 1936-ik székő esztendőre. Szerkeszti: Török Bálint. 67. évfolyam. (Cluj-Kolozsvár.) 8° 96 l.; 2 mell. (Minerva rt.)*

*Erdélyi Kalendárium 1936. évre. Különös tekintettel az erdélyi vásárokról hibátlan kiadására. XXXI. évfolyam. Kiadótulajdonos: „Fűssy“ könyvnyomda, stb. Turda (Torda). 8° 20. l., XX. l., 12 lev., 21—76 l., 8 lev. (Tip. Fűssy.)*

*Erdélyi kincses naptár az 1936. székő*



kőévre. Cluj. 8° 112 + XX l. Nyomattott a „C. Grafica”-nyomdában. Ára 15 lei.

*Erdélyi magyar naptár* 1936-ik évre. XVI. évfolyam. Cluj. 8° 144 + XX l. Minerva rt.

*Erdélyi magyar naptár* 1936. Oradea. 8° 96 l. Pásztor Ede kny. (Ára 10 lei.) — Szövege azonos az „Erdélyi Magyarság naptára” szövegével.

*Erdélyi magyar református naptár* az 1936. szököévre. Az Erdélyi Református Egyházkerület Iratterjesztésének kiadása. (Turda.) 8° 192 + XX l. (Tipogr. Füssy József könyvny.) Ára 20 Lei.

*Erdélyi magyar unitárius naptár* az 1936-ik szököévre. A Dávid Ferenc-Egylet választmányának megbízásából szerkeszti: *Ürmösi József*. Cluj, 8° 112 l. Minerva rt.

*Erdélyi Magyarság naptára*. 1936. Oradea. 8° 96 l. Pásztor Ede kny. — Szövege azonos az „Erdélyi magyar naptár” és a „Friss Újság naptára” szövegével.

*Erdélyi Szentcsalád naptár* az 1936. szököévre. XI. évfolyam. Oradea. 8° 144 l. Szent László-nyomda rt.

*Friss Újság naptára*. 1936. Oradea. 8° 96 l. Pásztor Ede kny. — Szövege azonos az „Erdélyi Magyarság naptára” szövegével.

*Hangya naptár* 1936. évre. Szerkeszti és kiadja a Hangya Központ Nagyeneden. Cluj. 8° 144 l., 4 képmell. Minerva rt.

*Az Igazság és Szeretet Naptára*. 1936. Szerkeszti: az Igazság és Szeretet lapkiadó hivatala. Oradea. 8° 96 l. Kiadja: Pásztor Ede kny.

*Katolikus Naptár* az 1936. évre. XIII. évfolyam. Összeállította: a „Katolikus Világ” szerkesztősége. Tulajdonos: Az Erdélyi Szentferencrend. Cluj. 8° 122 l., 3 lev., VIII. l. Szent Bonaventura könyvny.

*Legujabb erdélyi magyar naptár* az 1936. szökö évre. (Arad.) 1936. 8° 24+79 +79+79 l. Tipografia Reiner nyomda. (Ára 10 lei.)

*Magyar népnaptár* az 1936. évre. VIII. évfolyam. Kiadja: Az Országos Magyar Párt bányászati tagozata. Szerkeszti: *Dr. Páll György* főtítkár. Timisoara. 8° 144 l. „Victoria” kny.

*Munkás naptár*. 1936. Kiadja a Romániai Szociáldemokrata Párt. Bucuresti. 8° 124 l., 2 lev., XX. l. Nyomda-jelzés nélkül. (Ára 15 lei.)

*Nagy képes naptár* az 1936-ik szököévre. XXXI. évfolyam. Oradea. 8° 112 l. Kiadja és nyomta: a Szent László-nyomda rt. — A borítékán: *Mesemondó naptár*.

*Népújság könyvnaplója* az 1936 szökö évre. Szerkesztette: *Finta Zoltán*. (Brasov.) 8° 80 l. A Brassói Lapok könyvosztályának kiadása. (Ára 12 Lei.) — A borítékán: *Népújság gazda naptára*, vagy *Népújság kis regélő naptára*. (NB. A Brassói Lapok könyvnaplója kivonata.)

*Református árvaházi képes naptár*. 1936. Kiadja: a Királyhágómelléki Református Egyházkerület Iratterjesztése. Szerkesztette: *Csernák Béla*. X-ik évfolyam. Oradea. 8° 160 l. Kálvin kny. Ára 16 lej.

*Régi és valódi Szentistváni Péter András-féle székely naptár* az 1936-ik 366 naphól álló szökö esztendőre. A vásárok pontos jegyzékével. 46-ik évfolyam. Târgu-Mureş (Marosvásárhely). 8° 112 l., 4 lev. Székely naptárak kiadóvállalata. (Típus. S. Nagy.)

*A Róm. Kat. Népszövetség naptára* az 1936. évre. VII. évfolyam. Arad. 8° 128 l., 1 mell. Nyomta a „Vásárnap”. — A borítékán: *Katolikus Népszövetség naptára*.

*Szilágysági református naptár* az 1934, 1935. évre. Szerkesztették: *Beveczky József*, *Kádár Géza*, *Fodor Béla*, *dr. Tapsony Endre*. (A szilágy szolnoki ref. egyházmegye lelkésztestületének kiadása.) Zilah. 8° Az 1934. évre 166 l., 9 lev. Az 1935. évre 130 l., 1 lev., XVI. l. Seres Samu könyvnyomdája. Ára 20 lej.

*Új Cimborá kis naptára* az 1936. szököévre. (Cluj.) 24° 42 l. (Minerva-nyomda.)

## VII. KÜLÖNFÉLÉK.

*Bánhidu Sándorné.* Cili szakács-könyve. Irta és összegyűjtötte: — Arad. 1934. 8° 187 l. Nyomatott Lovrov et Co. könyvnyomdájában. Megrendelhető: Kerpel Izó könyvkereskedésében, Aradon.

*A cluji Marianum* róm. kath. tan- és nevelőintézet. Internátusi tudnivalók. Cluj. Év n. 8° 8 l. Mayer-nyomda.

*Delly-Szabó Géza.* Nótabokréta. 77 eredeti magyar, székely, csángó és kalotaszegi népdal vegyeskarra. [I.]—III. füzet. (1—30 népdal.) Kiadja Delly-Szabó Géza, Cluj. Év n. 8° (I. f.) 6 lev.; II. f. 4 lev.; III. f. 4 lev: Minerva rt. — A címlapot Tóth István festőművész rajzolta. — Ára (füzetenként) 120 lej.

*Liber miserationum.* 50 imagines xylographi *Belae Gy. Szabó.* Claudiopoli. 8° 5 lev., 50 tábla. Nyomdajelzés nélkül. (Ára 100 lej.)

*A nemzeti bajnokság* számokban. Évkönyv. Összeállította: *Weinberger István.* Arad. 8° 30 l. Tip. Lovrov et Co.

*Nivea* torna iskola. Kiadja: Beiersdorf et Co. S. A. R. A Nivea készítmények gyára, Braşov. Lovag Luigi Maveri a testnevelés tanárának módszere. Év n. 87 l. („Cartea Românească“.)

Az *Országos Magyar Párt* lugosi tagozata kulturszakosztályának könyvtárjegyzéke. Első kiegészítés. Lugoj. 8° 12 l. Husvéth és Hoffer könyvnyomdája.

Az *Országos Magyar Párt* népkisebbségpolitikai és jogi könyvtárának első közlése, 1935. október. (Kü-

lönlenyomat a „Magyar Kisebbség“ nemzetpolitikai szemle 1935. évi 19—20. számából.) (Lugoj.) 8° 2 lev. (Husvéth és Hoffer kny.)

Reuniunea Maghiară de Lectură Buzias. Buziási Magyar Olvasókör. (Buziaser Ungarischer Leseverein.) II. Anex la catalogul bibliotecii. Függelék a könyvtár jegyzékhez. (Anhang zum Bücherverzeichnis.) (Buziáson Brach József kny.) Kis 8° 10 l. (Ára 4 lej.)

*A Romániai Magyar Kiszgazdapárt* kátéja. II-ik kiadás. Kiadja: a Romániai Magyar Kiszgazdapárt. (Bukarest, év n.) 8° 12 l. („Litera“ termelő- és könyvkiadó szövetkezet.) Ára 5 lej.

*A Romániai Radikális Paraszt- (földműves-) Párt* harcosainak olvasókönyve. Reghin. 8° 22 l. Új Könyvkereskedés könyvnyomdája.

*Seta-hírek.* Közlemények az Erdélyi Villamossági rt., Sibiu, valamint ennek érdekkörébe tartozó Alba-Iuliai Városi Művek rt., Mediaszi Városi Művek rt. és a Sighişoara-i Városi Művek rt. fogyasztói részére. Külön kiadás a világításról. 1935. őszén. (A „Seta“ Erdélyi Villamossági rt. kiadása, Sibiu—Nagyszében.) Sibiu. 8° 39 l. Krafft et Drotleff.

*Tréger Lajos.* A baia-marei kirándulók népszerű útmutatója Baia-Mare város belterületén és hegyvidéke kirándulóhelyeinek úthálózatában. Személyes bejárás alatt szerzett helyismerettel írta és kiadta: — I. kiadás. Baia-Mare. Kis 8° 148 l.; 1 képmell. és 1 térkép. Minerva-nyomda

## VIII. GYŰJTEMÉNYES MUNKÁK ÖSSZEFOGLALÓ UTALÓI.

(Az egyes művek részletes feldolgozását lásd az illető szakoknál.)

*Ajándékregénytár.* Megjelenik havonként egyszer. A Lap- és Könyvkiadó R-T. kiadása. Braşov—Brassó. (A Brassói Lapok és Népijság melléklete.) 8° — 16. szám. 1935. január hó. *Erdélyi Agnes.* Kovácsék. — 17. szám. 1935. február hó. *Farkas*

*Aladár.* Erkölesten szerződés. — 18. szám. 1935. március hó. *Károly Sándor.* Váratlan vendég. — 19. szám. 1935. április hó. *Molter Károly.* Faluszerző. — 20. szám. 1935. május hó. *Vécsey Leó.* A halálfilm. Különös történet. — 21. szám. 1935. június hó.

*Csányi Piroska*. A sivatag hangja. — 22. szám, 1935. július hó. *Kakassy Endre*. Európa patkányai. — 23. sz. 1935. augusztus hó, *Gábor István*. „A Fekete Maeska” szálloda.

*Az Erdélyi Katolikus Akadémia Kiadványai*. Szerkeszti: *Dr. György Lajos*. (Cluj.) 8<sup>o</sup> — 10. *Biró Vencel dr.* Altörzsi gróf Apor István és kora.

*Erdélyi Szépművészeti Céh*. (Cluj.) 8<sup>o</sup> VIII. sorozat. 12—13. sz. könyv. *Wass Albert*. Farkasverem. Regény. — 14—15. sz. könyv. *Maksay Albert*. Idegen partok. Úti képek. — 16. sz. könyv. *Alecsandri, Vasile*. Emlék. Versék. Fordította, életrajzi bevezetéssel és jegyzetekkel ellátta *Bardócz Árpád*. — 17—18. sz. könyv. *Erdélyi csillagok*. Arcok Erdély szellemi múltjából. Az Erdélyi Helikon íróinak tizedik találkozója alkalmából. — 19—20. sz. könyv. *Czinczár Miklós*. Menekülés. Regény. — 21—24. sz. könyv. *Szántó György*. Fekete éveim. I.—II. kötet. — IX. sorozat. 1.—2. számú könyve. *Tamási Áron*. Jégtörő. Máttyás. Regény. — 3.—4. számú könyve. *Reményik Sándor*. Romon virág. Versék. 1930—1935.

*Erdélyi Tudományos Füzetek*. Szerkeszti: *Dr. György Lajos*. Az Erdélyi Múzeum-Egyesület kiadása. Cluj. 8<sup>o</sup> — 73. sz. *Lakatos István*. Magyaros elemek Brahms zenéjében. — 74. sz. *Kristóf György dr.* Eminescu Mihály költeményei. — 75. sz. *Biró József dr.* A bonczhidai Bánffy-kastély. — 76. sz. *Juhász Kálmán dr.* Műveltségi állapotok a Temesközben a török világban. — 77. sz. *Rajka László dr.* Jókai román tárgyú novellái. — 78. sz. *Venczel József*. A falumunka és az erdélyi falumunkamozgalom. — 79. sz. *Valentiny Antal*. Az erdélyi magyar irodalom bibliográfiája. 1934. év. — 80. sz. *Biró József dr.* Magyar művészet és erdélyi művészet.

*A Harangszó könyvtára*. A Harangszó kiadása. Odorheiu. 8<sup>o</sup> 1. sz. *Horváth Jenő*. Szórványaink.

*Hasznos Könyvtár*. Népszerű havi szemle. Kiadja az Ágisz Szövetkezet Közművelődési Szakosztálya. Braşov—Brassó. 8<sup>o</sup>. — I. évfolyam. 1.

szám. *Bodor Kálmán*. A háromholdas gazdának is meg kell élnie. (Gazdasági sorozat.) 2. kiadás. — 2. szám. *Kacsó László dr.* és *Jancsó Béla dr.* A szoptató anyja és gyermeke. (Egészségügyi sorozat. 1. füzet.) — 3. szám. *Halász Gyula*, Petőfi Sándor élete. (Közművelődési sorozat. 1. füzet.)

*\*Hely- és Népiségtörténeti Dolgozatok*. Budapest. 8<sup>o</sup> 1. sz. *Szabó T. Attila*. A helynévgyűjtés jelentősége és módszere.

*Keresztény Magvető Füzetek*. Cluj Kolozsvár. 8<sup>o</sup> — 17. *Iván László dr.* Dávid Ferenc arca a szellemtudományi lélektan tükrében.

*Korunk Könyvei*. Korunk világnézet és irodalmi havi szemle kiadása. Cluj-Kolozsvár. 8<sup>o</sup> — 3. *Varga László*. A zsidókérdés és a eionizmus.

A „Magyar Nép” könyvtára. Szerkeszti: *Gyallay Domokos*. Minerva Irodalmi és Nyomdai Műintézet Rt. kiadása. Cluj. 8<sup>o</sup> — 48. sz. *Izsák Domokos*. Dalok erdőn, mezőn... Versék. — 49. sz. *Jánossy Béla, P.* Király daliaja. Költői elbeszélés. — 50. sz. *Szotyori Lajos*. Falusi mulattató. Jelenetek, színjátékok.

*\* Nagy László Könyvtár*. Szerkesztik: *Balla Károly*, *Kemény Gábor* és *Nógrády László*. Budapest. 8<sup>o</sup> — 4. *Jancsó Elemér dr.* Az erdélyi magyarság életsorsa nevelésügyének tükrében. 1914—1934.

*Szabadelvű Vallásos Ertekezések*. Szerkeszti: *Szent-Iványi Sándor*. („Az Unitárius Sajtó és Iratgyűjtő Bizottság kiadása.”) (Cluj.) 8<sup>o</sup> — VII. *Peubody G. Ferenc*. A lélek egyháza. Fordította *Szent-Iványi Sándor*. — VIII. *Clarke Freeman Jakab*. Mindennap vallása. Angolból fordította *Kiss Sándor*.

*Új Erdély Könyvek*. Szerkeszti: *Győri Illés István*. Cluj. 8<sup>o</sup> — 1. szám. *Eminescu, Mihail*. Összes költeményei. Fordította: *Kibédi Sándor*.

*Zsidó Jövő-Könyvtár*. Szerkeszti: *Frischmann Henrik*. Zsidó Jövő kiadása. Sau-Mare. 8<sup>o</sup> — II. *Mészáros Fleischer Zsigmond*. Az ötödik fiú. Ifjúsági regény.

# A M Ú Z E U M

a Múzeum-Egyesület kiadásában jelenik meg évenként 12 számban, negyedévenként 6—7 ív terjedelemben. A folyóirat az E. M. E. Bölcsészeti-, nyelv- és történettudományi, Természettudományi-, Jog- és Társadalomtudományi Szakosztályának hivatalos közlönye.

# A M Ú Z E U M

az Egyesület alapító, igazgatósági és rendes tagjainak évi 300 lejes kedvezményes áron jár. Előfizetési ára nem tagoknak és könyvkereskedőknek 400 lej. Előfizetések és a lap szétküldésére vonatkozó kívánságok címe:

**MÚZEUM kiadóhivatala,  
Cluj, Str. Baron L. Pop 5.**



**Magyarországi főbizományos: STUDIUM R.-T.  
Budapest, IV. Kecskeméti-u. 8.  
Előfizetési ára 12 P.**



Kéziratok, ismertetésre szánt könyvek és a folyóirat szellemi részét illető tudakozódások a szerkesztőt illetik:

**DR. GYÖRGY LAJOS,  
Cluj, Str. I. G. Duca 10.**

A szerkesztőség közli az igen t. munkatársakkal: 1. Géppel írott kéziratokat kér. 2. A közlésre szánt dolgozatok átlagos legnagyobb terjedelme 1 ív. 3. Minden munkatárs a folyóiratnak egyszersmind előfizetője is. A tiszteletdíjat 300 illetőleg 400 lejig a kiadóhivatal az előfizetés javára írja. 4. Külön-nyomat a szerző kívánságára és költségére készül. 5. A kéziratokat a szerkesztőség csak a szerző külön kifejezett óhajára küldi vissza.